Universal Declaration o Human Richts

Adoptit and proclaimed by General Assemle resolution 217A (III) o 10 December 1948.

On December 10, 1948 the General Assemle o the Unitit Nations adoptit and proclaimed the Universal Declaration o Human Richts shawn hereablo in its ful text. Efter this historic act the Assemle cried on aw Member States tae publicise the text o the Declaration and tae gar it be ‘disseminatit, displayed, read and exponed principally in scuils and ither learning institutions, wi nae distinction on grunds o the political status o countries or territours.’

Inning

Forsameikle as kenning for the inherent dignity and for the richts, equal and nane-alienable, o aw members o the human familly is the foond o freedom, justice and peace in the world,

Forsameikle as misregaird and contemption for human richts hes resultit in barbour acts that hes scunnert the conscience o mankind, and the advent o a world whaur aw human sowels enjoys freedom o thocht and speech, and quittance frae dearth and dreid hes been proclaimed the tapmaist aspiration o the commonty,

Forsameikle as it is necessar, gin man be no gart tak recourse tae rebellion as a hinmaist resort conter tirannie and dounhaudenment, that human richts shuld be beildit by the rule o law,

Forsameikle as it is necessar tae gar freendlly relations atween nations aye win forrit,

Forsameikle as the peoples o the Unitit Nations hes in the Chairter affirmit aince mair their faith in fundamental human richts, in the dignity and worth o the human person and in the equal richts o men and wemen and hes resolved tae promote social progress and better standarts o life in braider freedom,

Forsameikle as Member States hes gien their hecht tae win, in compluterance wi the Unitit Nations, the promotion o universal tent and respect for human richts and fundamental freedoms,

Forsameikle as a common understaunding o thir richts and freedoms is o the greatest importance for the ful kenning o this hecht,

Nou, syne,

The General Assemle

Proclaims this Universal Declaration o Human Richts as a common standart o achievement for aw peoples and aw nations, tae the end that ilka individual and ilka organ o society, aye haudan in mind this Declaration, shal ettle throu teaching and learr tae promote respect for thir richts and freedoms and throu progressive measures, national and international, mak sover their universal and effective kenning and tenting,
baithe among the folk o the Member States theirsels and amang the folk o territours in ower their jurisdiction.

Article 1
Aw human sowels is born free and equal in dignity and richts. They are tochered wi mense and conscience and shuld guide theirsels ane til ither in a speirit o britherheid.

Article 2
Awbody is entitelt til aw the richts and freedoms furthset in this Declaration wi nae distinction o ony kind, sic as race, colour, gender, language, religioun, political or ither opiionioun, national or social origin, gear, birth or ither status.

Mair, nae distinction shal be made on the grunds o the political, jurisdictional or international status o the countrie or territour a bodie belangs, whuther it be staund-alone, trust, nane-self-governing or in ower ony ither haims o soverantie.

Article 3
Awbody hes the richt tae life, liberty and security o person.

Article 4
Naebody shal be hauden in thirldom or slavery; slavery and the slave trade shal be prohibit in aw their forms.

Article 5
Naebody shal be gart thole torture nor ill-kindit, inhuman nor bemeanan treatment nor punishment.

Article 6
Awbody hes the richt awgaits tae kenning as a person afore the law.

Article 7
Aw are equal afore the law and entitelt wi nae distinction tae equal beilding o the law. Aw are entitelt tae equal beilding conter ony discrimination in skaith o this Declaration and conter ony incitement tae sic discrimination.

Article 8
Awbody hes the richt til an effective remeid aff o the competent national tribunals for acts that daes skaith til the fundamental richts grantit him o the constitution or by law.

Article 9
Naebody shal be gart thole wulsome arrest, detention nor exile.
Article 10
Awbody is entitelt in ful equality til a fair and public hearing frae a staund-alane and even-haundit tribunal in the determination o his richts and duties and o ony criminal chairge conter him.

Article 11
1. Awbody chairged wi a penal faut hes the richt tae be thocht innocent til pruved guilty conformand til law in a public trial whaur he hes haen aw the warranties necessar for his defence.

2. Naebody shal be taen as guilty o ony penal faut on accont o ony act or omission that didna mak for a penal faut, in ower national or international law, at the time when it wes committit. Nor shal a penalty be imposed hivvier nor the ane that wes applicable at the time the penal faut wes commitit.

Article 12
Naebody shal be gart thole wulsome intromission wi his privacy, family, hame or letters, nor tae onsets upon his honour and repute. Awbody hes the richt tae the beild o the law conter sic intromission or onsets.

Article 13
1. Awbody hes the richt tae freedom o traivel and residence ben the mairches o aw States.

2. Awbody hes the richt tae win awa frae ony countrie, includin his ain, and tae win back til his countrie.

Article 14
1. Awbody hes the richt tae seek and tae enjoy in ither countries asylum frae persecution.

2. This richt mayna be cried on in the case o prosecutions genuinely arisan ower the heids o nonpolitical crimes or o acts contrair til the purposes and principles o the Unitit Nations.

Article 15
1. Awbody hes the richt til a nationality.

2. Naebody shal be wulsomely twined o his nationality nor disalloued the richt tae chynge his nationality.

Article 16
1. Men and wemen o ful age, wi nae ony branks on accont o race, nationality or religioun, hes the richt tae mairry and foond a family. Entitelt they are tae equal richts anent mairrage, oot throu mairrage and at its upbrak.

2. Mairrage shal be gane intil wi the free and ful consent alane o the intendin marras.
3. The family is the natural and fundamental group unit of society and is entitled to the build of society and the State.

Article 17
1. Everybody has the right to own gear his lane as well as in commony.
2. None shall be wulsomely twined o his gear.

Article 18
Everybody has the right to freedom of thought, conscience and religion; this right includes the freedom to change his religion or belief, and freedom, either his lane or in commony and in public or in quiet, to witness his religion or belief in teaching, practice, worship and observance.

Article 19
Everybody has the right to freedom of opinion and expression; this right includes freedom to hold opinions without interference and to seek, receive and give opinions and ideas through any media and without frontiers.

Article 20
1. Everybody has the right to freedom of peaceful association and association.
2. None may be made belonging an associe.

Article 21
1. Everybody has the right to take a hand in the government of his country, directly or through representatives freely elected.
2. Everybody has the right to equal access to public service in his country.
3. The will of the people shall be the grounds of the authority of government; this will shall be expressed in periodic and joint elections that shall be by universal and equal suffrage and shall be hadded by secret vote or by the like free voican procedures.

Article 22
Everybody, as a member of society, has the right to social security and is entitled to realisation, through national darg and international compluterance and confeerin til the organisation and fends o ilka State, o the economic, social and cultural rights that maun be haen for his dignity and the free development o his personality.

Article 23
1. Everybody has the right to have work, free choice of employ, fair and guid tids of work, and security gin wark gaes wantin.
2. Everybody, wi nae ony discrimination, has the right to equal pey for equal wark.
3. Awbody in wark hes the richt tae fair and guid pey that maks siccar for himsel and his family an existence worthy o human dignity, and hae it eikit til, if necessar, wi ither means o social beild.

4. Awbody hes the richt tae mak and tae jyne trade unions for the beild o his interests.

Airticle 24
Awbody hes the richt tae saucht and leisure, includin wyce stents on wark-oors and periodic time aff wi pey.

Airticle 25
1. Awbody hes the richt til a standart o life fit for the guid-heal and weel-daean o himsel and his family, includin meat, claes, hoosing and medical care as weel as necessar social services and the richt tae security in the event o job loss, seikness, disability, wedowheid, auld eild or ither want o friends in circumstances oot o his pouer.

2. Mitherheid and bairnheid is entitelt tae special tent and assistance. Aw childer, whather born in or oot o wadlock, shal enjoy the samelike social beild.

Airticle 26
1. Awbody hes the richt tae learning. Learning shal be free, at least in the elementar and foondin stages. Elementar learning shal be compelt. Technical and professional learning shal be made generally available and secondar learning shal be available tae aw equal like on grunds o merit.

2. Learning shal be airtit at the ful development o the human personality and at the steivening o respect for human richts and fundamental freedoms. It shal promote understaunding, toleration and freendship amang aw nations, racial or religious groups, and shal gar the purposes o the Unitit Nations win forrit in the uphauding o peace.

3. Parents hes a prior richt tae wale the kind o lear that shal be gien til their bairns.

Airticle 27
1. Awbody hes the richt tae tak pairt freely in the cultural life o the commonty, tae enjoy the airts and tae share in the advancement o science and its benefits.

2. Awbody hes the richt til the haining o the moral and material interests that results frae ony scientific, literary or airtistic production he is the makar o.

Airticle 28
Awbody is entitelt til a social and international order in the whilk the richts and freedoms furthset in this Declaration can kythe in ful.

Airticle 29
1. Awbody hes duties tae the commonty in the whilk alane the free and ful development o his personality is possible.
2. In the exercise of his rights and freedoms, everyone shall not have more or less than the manner determined by law for the purpose of making the due knowledge and respect for the rights and freedoms of others and the meeting of the just needs of morality, public order and the common welfare in a democratic society.

3. These rights and freedoms can never in any case be exercised contrary to the purposes and principles of the United Nations.

Article 30

Nocht in this Declaration may be interpreted as allowing for any State, group or person any right to take part in any plot or perform any act settled at the coping of any of the rights and freedoms herein furthered.